

Shark[®]

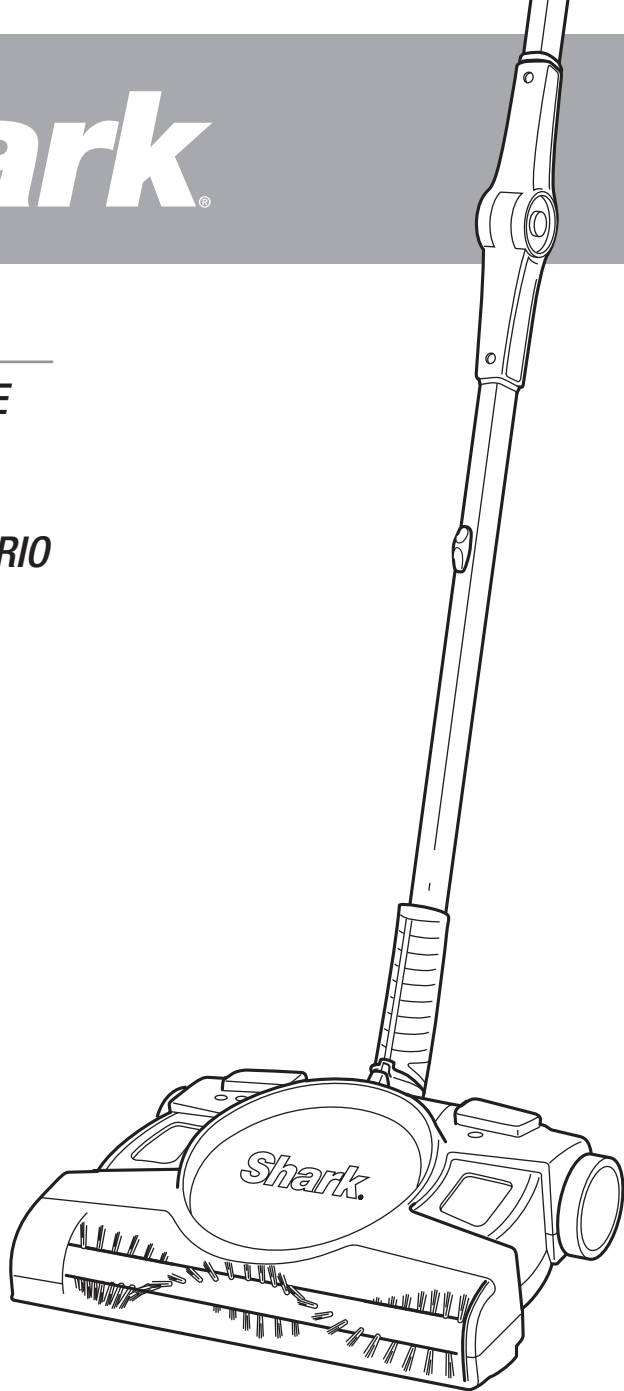
V2950

OWNER'S GUIDE

MANUEL DU

PROPRIÉTAIRE

GUÍA DEL USUARIO



www.sharkclean.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For Household Use Only

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR SHARK® CORDLESS FLOOR AND CARPET SWEEPER.

WHEN USING YOUR SHARK® CORDLESS FLOOR AND CARPET SWEEPER, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE OBSERVED, INCLUDING THE FOLLOWING:

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- 1 Read all label, operational and marking instructions before using the appliance.
- 2 Use **ONLY** as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- 3 To reduce the risk of injury, **DO NOT** allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- 4 **DO NOT** use for any purpose other than described in this user's guide.
- 5 **DO NOT** use with damaged cord or plug. Do not use the cordless floor and carpet sweeper if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water. Return it to EURO-PRO Operating LLC for examination, repair or adjustment.
- 6 **DO NOT** abuse the charger cord. Never carry the charger or base by the cord or yank to disconnect from an outlet; instead grasp the charger and pull to disconnect.
- 7 Keep the charger cord away from heated surfaces.
- 8 **DO NOT** use the charger with an extension cord. Plug the charger directly into an electrical outlet. Use charger only in a standard electrical outlet.
- 9 **DO NOT** attempt to use the charger with any other product or attempt to charge this product with another charger. Use only the charger model **YLS0041-T110025** supplied with this cordless floor and carpet sweeper.
- 10 **DO NOT** charge this unit outdoors.
- 11 **DO NOT** use outdoors or on wet surfaces.
- 12 **DO NOT** handle plug or appliance with wet hands.
- 13 Use only on dry, indoor surfaces.
- 14 **DO NOT** put any object into openings. Do not use with brush roll blocked; keep free of fiber, lint, hair and anything that may prevent the brush roll from working.
- 15 Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
- 16 **DO NOT** pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- 17 **DO NOT** use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- 18 **DO NOT** attempt to change accessories while the unit is running.
- 19 **DO NOT** use the cordless floor and carpet sweeper without the dust cup in place.
- 20 Use extra care when cleaning on stairs.
- 21 Store the cordless floor and carpet sweeper indoors. Store after use to prevent accidents.
- 22 Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. If the liquid, which is 20-35% solution of potassium hydroxide, gets on the skin - wash immediately with soap and water or neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention.
- 23 This product includes rechargeable nickel metal hydride batteries. Batteries must be recycled or disposed of properly. Do not incinerate the batteries or expose to high temperatures as they may explode.
- 24 The cordless floor and carpet sweeper must be disconnected from the power supply when removing the battery.
- 25 To reduce the risk of electrical shock, do not put the charger and sweeper body in water or other liquid. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.



**TO MAXIMIZE THE LIFE OF YOUR
NI-MH BATTERIES:**

- 1 Charge for 7 hours before initial use. Failure to do so will reduce the product's battery life significantly.
- 2 For best battery performance, remove the charging adapter from the unit after the charging period has completed.
- 3 Do not store the unit with the charging adapter attached and plugged in.
- 4 For maximum battery life, only recharge the unit when the batteries are close to fully discharged. It is best to fully discharge the batteries at least once a month.
- 5 **DO NOT** store in areas of high temperature or humidity.
- 6 After 3 months of non-use, the product should be fully discharged and then recharged to maximize battery power.
- 7 Ni-MH batteries have a long useful life but at some time they will need to be replaced. To purchase replacement batteries, visit www.sharkclean.com.

⚠ NOTE: The On/Off switch must be in the "Off" position in order to charge the unit. If the charging indicator does not light, press the On/Off button once.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour usage domestique seulement

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR SHARK^{MD} SANS FIL POUR TAPIS ET PLANCHERS.

LORS DE L'UTILISATION DE VOTRE ASPIRATEUR SHARK^{MD} SANS FIL POUR TAPIS ET PLANCHERS, IL FAUT RESPECTER DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES, DONT LES SUIVANTES :

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION ET DE BLESSURES :

- 1 Avant d'utiliser l'appareil, lisez les consignes d'utilisation figurant sur toute étiquette ou inscription.
- 2 Utilisez l'appareil **UNIQUEMENT** de la façon décrite dans ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- 3 Pour réduire le risque de blessures, cet appareil **NE DOIT PAS** être utilisé pour jouer. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou à proximité d'un enfant.
- 4 **N'UTILISEZ PAS** cet appareil pour un usage autre que ceux décrits dans ce manuel.
- 5 **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. N'utilisez pas l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers s'il a été échappé, endommagé, rangé à l'extérieur ou immergé dans l'eau. Retournez l'appareil à EURO-PRO Operating LLC pour vérification, réparation ou réglage.
- 6 **PRENEZ SOIN** du cordon du chargeur. Ne transportez jamais le chargeur et sa base en les tenant par le cordon. Ne les débranchez jamais de l'alimentation électrique en tirant sur le cordon. Agrippez plutôt le chargeur et tirez dessus pour le débrancher.
- 7 Éloignez le cordon du chargeur de toute surface chaude.
- 8 **NE PAS** utiliser une rallonge avec le chargeur. Branchez le chargeur directement dans une prise électrique. Ne branchez le chargeur que dans une prise électrique standard.
- 9 **N'UTILISEZ PAS** le chargeur avec un autre produit et ne chargez pas cet appareil avec un autre chargeur. Utilisez uniquement le modèle de chargeur **YLS0041-T110025** fourni avec cet aspirateur sans fil pour tapis et planchers.
- 10 **NE CHARGEZ PAS** cet appareil à l'extérieur.
- 11 **N'UTILISEZ PAS** l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
- 12 **NE MANIPULEZ PAS** la fiche ou l'appareil si vos mains sont mouillées.
- 13 Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur, sur des surfaces sèches.
- 14 **N'INSÉREZ PAS** des objets dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si le rouleau de la brosse est bloqué; assurez-vous que le rouleau est exempt de fibres, de peluche et de cheveux qui pourraient l'empêcher de fonctionner.
- 15 Éloignez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps des ouvertures et des pièces mobiles.
- 16 **N'ASPIREZ PAS** d'objets brûlants ou fumants tels que des cigarettes, des allumettes ou de la cendre.
- 17 **N'UTILISEZ PAS** l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles tels que le carburant; n'utilisez pas l'appareil dans des endroits où de tels liquides sont présents.
- 18 **NE TENTEZ PAS** de changer d'accessoire pendant que l'appareil est en marche.
- 19 **N'UTILISEZ PAS** l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers sans sa coupelle à poussière en place.
- 20 Soyez très prudent lors du nettoyage d'un escalier.
- 21 Rangez l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers à l'intérieur. Rangez-le après l'avoir utilisé afin d'éviter les accidents.
- 22 Une fuite des éléments de la pile pourrait survenir lors de conditions extrêmes. Si la solution d'hydroxyde de potassium (20 à 35 %) entre en contact avec votre peau, lavez immédiatement la zone touchée avec de l'eau et du savon ou neutralisez la zone touchée avec un acide doux, tel du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide pénètre vos yeux, rincez-les immédiatement à l'eau propre pendant au moins dix minutes et obtenez des soins médicaux.

- 23 Cet appareil comprend des piles rechargeables au nickel-métal-hydrure (NiMH). Les piles doivent être recyclées ou éliminées correctement. N'incinérez pas les piles et ne les exposez pas à des températures élevées, car elles pourraient exploser.
- 24 L'aspirateur sans fil pour tapis et planchers doit être débranché de l'alimentation électrique avant le retrait de la pile.
- 25 Pour réduire le risque d'électrocution, n'immergez pas le chargeur ni l'aspirateur dans l'eau ou dans un autre liquide. Ne rangez pas et n'entrez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou glisser dans le bain ou un évier.

AFIN DE MAXIMISER LA DURÉE DE VIE UTILE DE VOS PILES NiMH :

- 1 Chargez l'appareil pendant sept heures avant la première utilisation. Sinon, vous réduirez la durée de vie des piles de façon importante.
- 2 Pour un fonctionnement optimal des piles, retirez toujours l'adaptateur de charge de l'appareil lorsque la période de recharge est terminée.
- 3 Ne rangez pas l'appareil avec son adaptateur de charge fixé et branché.
- 4 Pour optimiser la durée de vie de la pile, rechargez l'appareil uniquement lorsque le bloc-piles est presque entièrement déchargé. Il est recommandé de décharger entièrement les piles au moins une fois par mois.
- 5 **NE RANGEZ PAS** l'appareil dans un endroit humide ou à température élevée.
- 6 Après une période de trois mois sans utilisation, l'appareil doit être entièrement déchargé et rechargé afin d'optimiser la puissance des piles.
- 7 Les piles NiMH ont une longue durée de vie utile. Cependant, il arrive qu'elles doivent être remplacées. Pour acheter des piles de recharge, visitez le site Web www.sharkclean.com.

REMARQUE : L'interrupteur d'alimentation (« On/Off ») doit être à la position « Off » pour charger l'appareil. Si le témoin de charge ne s'allume pas, appuyez une fois sur l'interrupteur d'alimentation.

Mise en garde : Tout changement et toute modification apportés à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité peuvent entraîner l'annulation de l'autorisation d'utiliser l'appareil.

Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans un environnement domestique. Cet appareil produit, utilise et peut irradier une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter l'antenne réceptrice ou la placer à un autre endroit.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise de courant se trouvant sur un circuit électrique autre que celui auquel il est branché actuellement.
- Communiquer avec un technicien radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Para uso doméstico solamente

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU BARREDORA INALÁMBRICA DE PISOS Y ALFOMBRAS SHARK®.

AL USAR SU BARREDORA INALÁMBRICA DE PISOS Y ALFOMBRAS SHARK, SIEMPRE DEBE SEGUIR PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O DAÑOS PERSONALES:

- 1 Lea todas las etiquetas, instrucciones de operación y advertencias antes de usar el artefacto.
- 2 Utilícela **SOLAMENTE** como se indica en este manual. Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- 3 Para reducir el riesgo de heridas, **NO permita** que se use como si fuera un juguete. Debe tener mucho cuidado al ser utilizada por o cerca de niños.
- 4 **NO** la utilice con ningún propósito que no esté descrito en este manual del usuario.
- 5 **NO** la use si el cable o el enchufe están dañados. No utilice la barredora inalámbrica de pisos y alfombras si se ha caído, dañado, dejado en el exterior o tirado al agua. Retórnela a EURO-PRO Operating LLC para que sea examinada, reparada o ajustada.
- 6 **NO** maltrate el cable del cargador. Nunca levante el cargador o la base por el cable, o tire del cable para desconectarlo del tomacorriente; agárrelo por el cargador y tire para desconectarlo.
- 7 Keep the charger cord away from heated surfaces.
- 8 **NO** utilice el cargador con un cable de extensión. Enchufe el cargador directamente en un tomacorriente. Use el cargador únicamente en un tomacorriente común.
- 9 **NO** intente usar el cargador con ningún otro producto o intente recargar este producto con otro cargador. Use únicamente el cargador modelo **YLS0041-T110025** que viene con esta barredora inalámbrica de pisos y alfombras.
- 10 **NO** recargue esta unidad en el exterior.
- 11 **NO** la utilice en el exterior o en superficies húmedas.
- 12 **DO NOT** handle plug or appliance with wet hands.
- 13 Úsela solamente en superficies secas, en interiores.
- 14 **NO** introduzca ningún objeto en las ranuras. No la use con el cepillo giratorio trabado; manténgalo libre de fibras, pelusa, pelos y cualquier otra cosa que pudiera impedir el funcionamiento del cepillo.
- 15 Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y toda parte del cuerpo alejados de las aberturas y de las partes móviles.
- 16 **NO** recoja nada que se esté quemando o echando humo, como cigarrillos, fósforos, o cenizas calientes.
- 17 **NO** la utilice para recoger líquidos inflamables o combustibles como gasolina ni usar en áreas donde puedan estar presentes.
- 18 **NO** intente cambiar ningún accesorio mientras la unidad está funcionando.
- 19 **NO** utilice la barredora inalámbrica de pisos y alfombras sin el recipiente para la tierra en su lugar.
- 20 Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- 21 Guarde la barredora inalámbrica de pisos y alfombras dentro de la casa. Guárdela luego de usarla para evitar accidentes.
- 22 Bajo condiciones extremas, las baterías pueden presentar pérdidas. Si el líquido, que es una solución de 20-35% hidróxido de potasio, entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón o neutralícelo con un ácido suave como jugo de limón o vinagre. Si el líquido le entra en los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua limpia durante 10 minutos como mínimo y vea un doctor.

- 23 Este producto incluye baterías recargables de hidruro metálico de níquel. Las baterías deben descartarse o reciclarse de forma apropiada. No arroje las baterías al fuego o las exponga a altas temperaturas, pueden explotar.
- 24 La barredora inalámbrica de pisos y alfombras debe desconectarse de la fuente de alimentación al sacarle la batería.
- 25 Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no sumerja el cargador ni el cuerpo de la barredora en agua o cualquier otro líquido. No coloque o guarde el artefacto donde se pueda caer o ser jalado dentro de una bañera o fregadero.

CÓMO MAXIMIZAR LA VIDA DE SUS BATERÍAS DE

Ni-MH:

- 1 Cargue la batería durante 7 horas antes de utilizarla por primera vez. El no hacer esto reducirá considerablemente la vida útil de las baterías.
- 2 Para obtener el mejor rendimiento de la batería, remueva el cargador de la unidad cuando se haya cargado por completo.
- 3 No guarde la unidad con el cargador conectado y enchufado.
- 4 Para maximizar la vida de la batería, cargue la unidad únicamente cuando la batería este casi completamente descargada. Es mejor descargar completamente la batería por lo menos una vez al mes.
- 5 **NO** la guarde en áreas de alta temperatura o humedad.
- 6 Luego de tres meses de no usarlo deberá descargar completamente el producto y luego recargarlo para maximizar la energía de las baterías.
- 7 Las baterías de Ni-MH tienen una larga vida útil pero deberá reemplazarlas en cierto momento. Para comprar baterías de reemplazo, visite www.sharkclean.com.

! **NOTA:** El botón de encendido deberá estar en la posición "OFF" (apagado) para cargar la unidad. Si no se enciende la luz indicadora de carga, presione una vez el botón de encendido.

Advertencia: Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden hacer que el usuario pierda el derecho de utilizar el equipo.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de la Clase B de dispositivos digitales, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio.

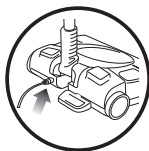
Sin embargo, no existe garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo llegara a causar interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto que el que use el receptor.
- Pedirle ayuda al distribuidor o a un técnico en radio / televisión.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que pueda recibir, incluyendo aquella que impida su funcionamiento.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



IMPORTANT: Before you can start using your new cordless floor and carpet sweeper, you'll need to charge it for 7 hours.

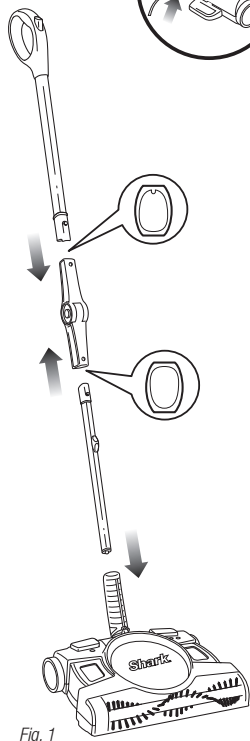


Fig. 1

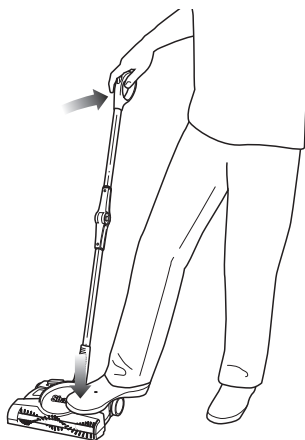


Fig. 2

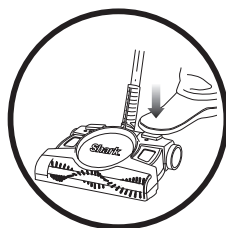


Fig. 3

ASSEMBLE

- 1 Assemble the upper and lower handle into the elbow joint to form the Shark® Backsaver™ folding handle. Then insert it into the base of your cordless floor and carpet sweeper. (fig. 1)

CLEAN

- 2 Pull back on the handle and press lightly on the body of the unit with your foot to engage the steering. (fig. 2)
- 3 Using your foot, press the On/Off button and push your cordless floor and carpet sweeper forward over the surface you wish to clean. (fig. 3)
- 4 Press the speed button on the right with your foot to change the speeds. One light indicates the speed optimized to clean bare floors and two lights indicate the speed optimized to clean carpets and larger debris on bare floors.

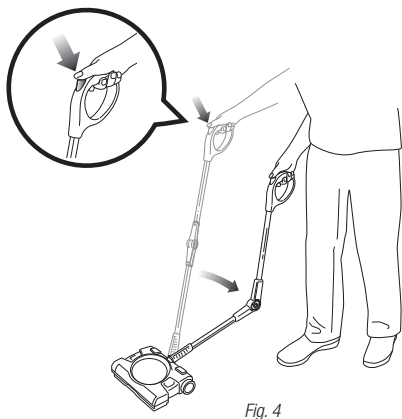


Fig. 4

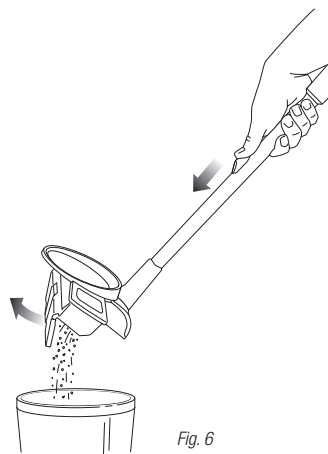


Fig. 6

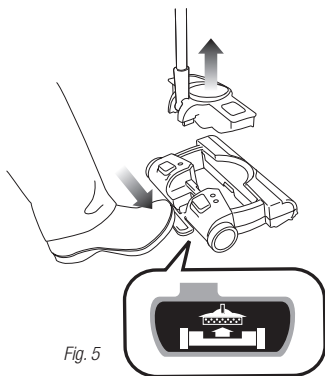


Fig. 5

EMPTY

- 5 The Shark® Backsaver™ folding handle makes cleaning under furniture a breeze. Just press the button on the handle with your thumb to engage the Shark® Backsaver™ function. (fig. 4)
- 6 When you're finished cleaning, empty the No-Touch dust cup. Simply press the dust cup release pedal and lift out the dust cup. (fig. 5)
- 7 Over a trash can, empty the dust cup by pressing the bottom-empty button on the lower portion of the handle. When it's empty, gently snap the No-Touch dust cup back into place. (fig. 6)

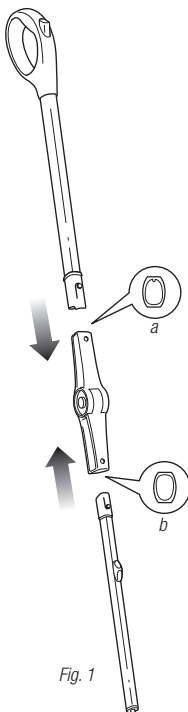
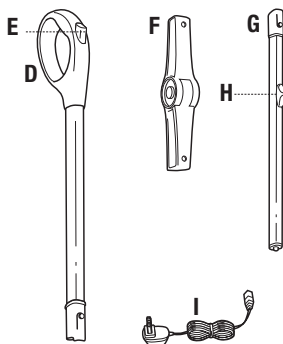
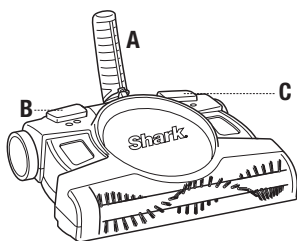


Fig. 1

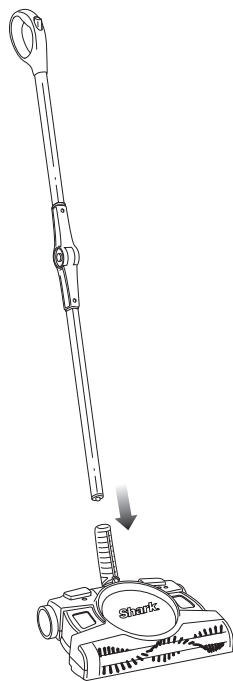


Fig. 2

COMPONENTS:

- A** Floor and Carpet Sweeper Base
- B** Speed Control Button
- C** On/Off Button
- D** Upper Pole with Handle
- E** Backsaver™ Release Button
- F** Shark® Backsaver™ Joint
- G** Lower Pole
- H** Dust Cup Empty Lever
- I** Charging Adapter

Model Number: V2950 32

Voltage: 7.2V

ASSEMBLY OF YOUR FLOOR AND CARPET SWEEPER:

- 1** Slide the upper pole (the tube with the handle) into the end of the Shark® Backsaver™ joint that has a small notch in it (a). Then slide the lower pole into the other end of the joint (b). Push it in until it clicks into place. (fig. 1)

- 2** Insert the Shark® Backsaver™ folding handle you just assembled into the base. You should hear the locking tab click into place. (fig. 2)

⚠ IMPORTANT: You must charge the batteries for 7 hours before using the floor and carpet sweeper for the first time. See page 12 for instructions on charging your unit.

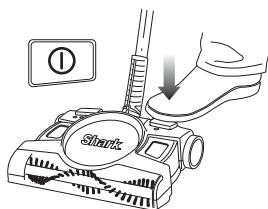


Fig. 3

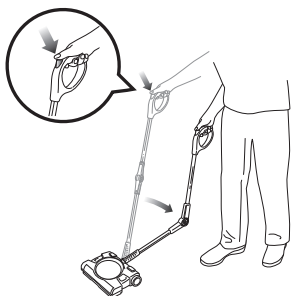



Fig. 5

 If the brush roll stops moving, it's probably due to the anti-jam feature. This feature protects the motor from becoming overheated. If the brush becomes overloaded, it will stop turning and both speed indicator lights will stay on. Turn off your unit by pressing the On/Off button once. Then remove the brush roll cover from the floor and carpet sweeper base and remove any hair or fiber that may be on the brush roll. Wait for 10 seconds to let your unit cool down. Now press the On/Off button again and you're ready to resume cleaning!

See page 13 for further instructions on removing or cleaning the brush roll.

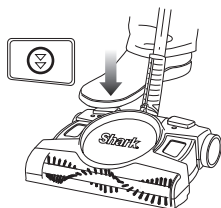


Fig. 4

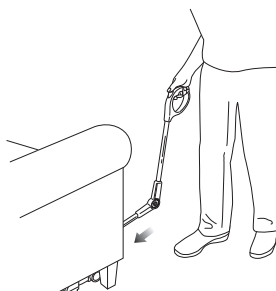


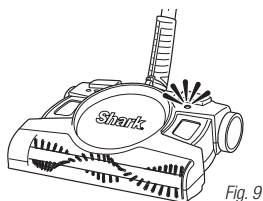
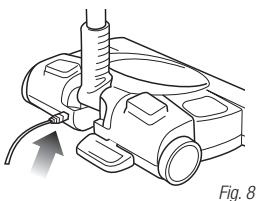
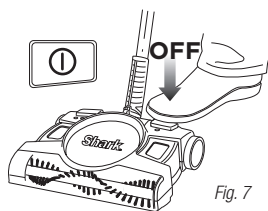
Fig. 6

- 1** Press the On/Off button to start the floor and carpet sweeper. When finished cleaning, press the On/Off button again to turn the unit off. **(fig. 3)**
- 2** You can adjust the speed of the brush roll to suit the floors that you are cleaning. Press the

button on the right (opposite the On/Off button) to switch between speeds. One light indicates the speed optimized to clean bare floors and two lights indicate the speed optimized to clean carpets and larger debris on bare floors. **(fig. 4)**

- 3** To clean under furniture, use the Shark® Backsaver™ folding handle. Press the handle release button and apply a bit of pressure to bend the handle forward. **(fig. 5)** The Shark® Backsaver™ joint will release from the locked position to reach messes under furniture. **(fig. 6)**

CHARGING YOUR CORDLESS FLOOR AND CARPET SWEEPER



- 1 Always make sure that the unit is turned off. (fig. 7)
- 2 Insert the charger plug into the hole on the back of the floor and carpet sweeper base. (fig. 8) Plug the charger into a wall outlet. The light next to the On/Off button will illuminate when the unit is charging. If the unit is plugged in and the light is not illuminated, press the On/Off button once. The

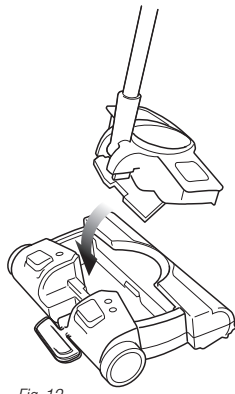
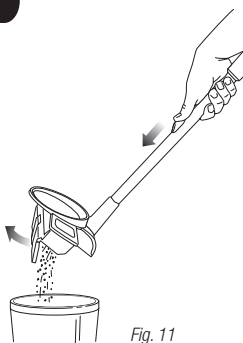
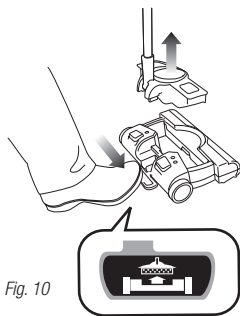
light should now be illuminated indicating that the unit is charging. The light will turn off once the charge is completed. (fig. 9)

- 3 Let the battery recharge for 7 hours. Your cordless floor and carpet sweeper is powered by Ni-MH batteries that need this time to build up their charge.
- 4 For best battery performance, remove the charging adapter

from the unit after the charging period has completed. Storing the unit with the adapter attached and plugged in will reduce battery life.

⚠ IMPORTANT: Although many adapters look similar, it's important to use only the adapter that came with your floor and carpet sweeper (XA2950).

EMPTYING THE DUST CUP



- 1 Press the dust cup release pedal on the floor and carpet sweeper base to remove the No-Touch dust cup. (fig. 10)
- 2 Hold the dust cup over a trash can and push the bottom-empty button located on the lower portion of the handle. The trap door will spring open and release the debris into the trash can. (fig. 11)

- 3 To re-insert the dust cup, position it over the floor and carpet sweeper base and press down gently until it snaps into place. (fig. 12)

💡 For easy insertion into the base, tip the dust cup slightly forward.

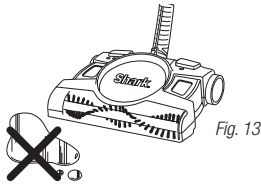


Fig. 13

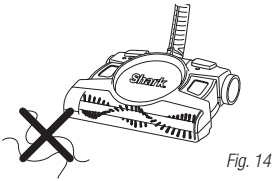


Fig. 14

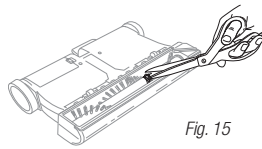


Fig. 15

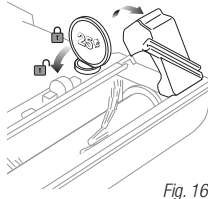


Fig. 16

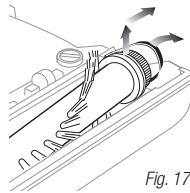


Fig. 17

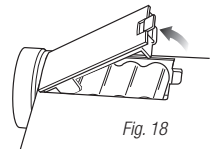


Fig. 18

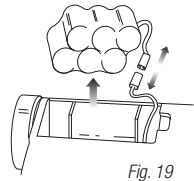


Fig. 19

- 1 Once a month, wipe down your unit with a dry cloth, including the area under the dust cup. Wipe away any hair, fiber or other dirt that may have built up in the chamber and on the rotating brush. Do not use any harsh sweeper or chemicals.
- 2 Do not immerse your floor and carpet sweeper in water or use it to pick up liquids or clean wet floors. (Fig. 13)
- 3 Do not use it on concrete, tar or other rough surfaces.
- 4 Do not use it to pick up pieces of string or fabrics. (fig. 14) Do not use the floor and carpet sweeper to clean tasseled or frayed carpets.

CLEANING THE ROTATING BRUSH

- 1 Press the dust cup release lever with your foot and remove it from the floor and carpet sweeper base. (fig. 10)
- 2 Turn the unit upside down. **Be careful not to accidentally turn the unit on!**

- 3 Remove all hair, strings or fibers wrapped around the brush bar. Using a pair of scissors, carefully cut along the raised guide to remove anything wound around the brush bar. Avoid damaging or cutting the bristles. (fig. 15)
- 4 Use a coin to unlock and remove the trap door. (Fig. 16)
- 5 Carefully lift and remove the brushbar from the belt. (Fig. 17) To reinsert the brushbar, slide the brushbar into the bushing and then place the belt over the ridges of the brushbar cap. Replace the trap door and lock in place.

REMOVING AND REPLACING THE BATTERY

- 1 Press the dust cup release lever with your foot and remove it from the floor and carpet sweeper base. (fig. 10 on page 12)

- 2 Turn the unit upside down. **Be careful not to accidentally turn the unit on!**
- 3 Push in the locking tab and lift off the battery compartment cover. (fig. 18)
- 4 Carefully lift out the battery pack and disconnect the wire terminals by pressing on the latch and pulling apart the wire terminal connectors. Remove the battery pack. (fig. 19)
- 5 Connect the wire terminal from the unit to the wire terminal connector of the new battery pack and replace the battery pack into your unit.
- 6 Follow the instructions on page 12 to charge your new battery pack. Please call customer service at 1-800-798-7398 if you have any problems removing the battery pack.



**NI-MH BATTERY
MUST BE RECYCLED
OR DISPOSED OF
PROPERLY**

TROUBLESHOOTING GUIDE & REPLACEMENT PARTS

| PROBLEM | POSSIBLE REASONS AND SUGGESTED SOLUTION |
|--|--|
| The cordless floor and carpet sweeper will not operate | <p>Batteries need to be recharged.</p> <p>Batteries are dead and need to be replaced.</p> <p>There is no power in the electrical outlet being used. Try to charge using a different outlet.</p> <p>Ensure the wire terminal connectors on the battery pack are securely attached.</p> <p>Clear any obstruction from the rotating brush.</p> <p>If your unit still doesn't work, call Customer Service at 1-800-798-7398.</p> |
| The cordless floor and carpet sweeper will not pick up | <p>Empty the dust container.</p> <p>Recharge the battery</p> |
| Dust is escaping from the cordless floor and carpet sweeper | <p>Empty the dust container.</p> |
| Rotating brush will not pick up | <p>Check for and remove any excessive material on the brush roll or in the bottom of the unit.</p> <p>Empty the dust container.</p> |
| The cordless floor and carpet sweeper will not charge | <p>Press the power button once to turn the unit "OFF".</p> <p>There is no power in the electrical outlet being used. Try to charge using a different outlet.</p> <p>Ensure the wire terminal connectors on the battery pack are securely attached.</p> <p>Charging adapter may not be working. Call Customer Service at 1-800-798-7398.</p> <p>Batteries are dead and need to be replaced</p> |

ORDERING REPLACEMENT PARTS

REPLACEMENT PARTS

- A** XB2950 Battery Pack
- B** XA2950 AC Adapter
- C** 1123FK-2950 Brush Bar Replacement Kit

To order any of the above replacement parts, go to www.sharkclean.com or call 1-800-798-7398.



EURO-PRO ONE-YEAR (1) LIMITED WARRANTY

EURO-PRO Operating LLC warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, return the complete appliance and accessories, freight prepaid to:

- **U.S.: EURO-PRO Operating LLC**

For customer service support call 1-800-798-7398
or visit www.sharkclean.com

- **Canada: EURO-PRO Operating LLC**

4400 Bois Franc, St. Laurent, Québec H4S 1A7

If the appliance is found to be defective in material or workmanship, **EURO-PRO Operating LLC** will repair or replace it free of charge. Proof of purchase date and \$19.95 to cover the cost of return shipping and handling must be included.*

Non-durable parts including, without limitation, filters, brushes and electrical parts which normally require replacement are specifically excluded from warranty.

The liability of **EURO-PRO Operating LLC** is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This limited warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service or alterations to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by **EURO-PRO Operating LLC**.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of **EURO-PRO Operating LLC** if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event is **EURO-PRO Operating LLC** liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some states do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

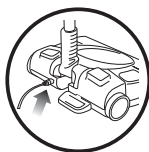
This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

*** IMPORTANT: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach tag to item before packing with your name, complete address and phone number with a note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.**

PRODUCT REGISTRATION

Please visit www.sharkclean.com or call **1-800-798-7398** to register your new Shark® product within ten (10) days of purchase. You will be asked to provide the store name, date of purchase and model number along with your name and address.

The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By registering you acknowledge to have read and understood the instructions for use, and warnings set forth in the accompanying instructions.



IMPORTANT : Avant d'utiliser votre nouvel aspirateur sans fil pour tapis et planchers pour la première fois, il faut le charger pendant sept heures.

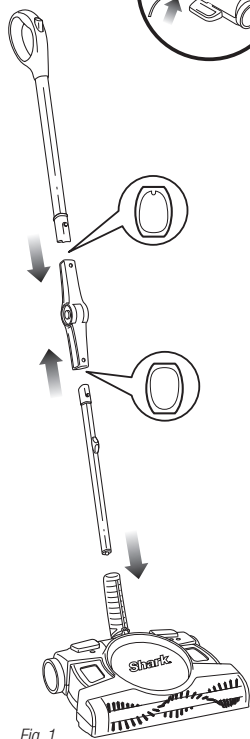


Fig. 1

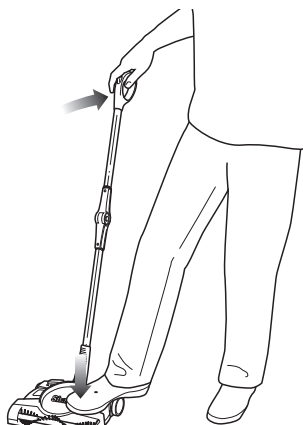


Fig. 2

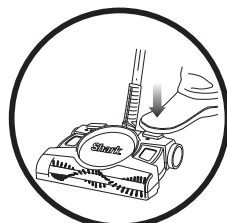


Fig. 3

ASSEMBLAGE

- 1 Assemblez les tubes inférieur et supérieur du manche avec l'articulation coudée afin de former le manche pliant Backsaver^{MC} de Shark^{MD}. Ensuite, insérez le manche dans la base de votre aspirateur sans fil pour tapis et planchers. (fig. 1)

NETTOYAGE

- 2 Tirez la poignée vers l'arrière et appuyez légèrement sur le boîtier de l'appareil avec votre pied afin d'engager le mécanisme de manœuvre. (fig. 2)
- 3 À l'aide de votre pied, enfoncez l'interrupteur d'alimentation et poussez l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers vers la surface à nettoyer. (fig. 3)
- 4 Appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse à droite avec votre pied pour changer les vitesses. Un témoin allumé indique la vitesse optimale pour nettoyer des planchers nus et deux témoins allumés indiquent la vitesse optimale pour nettoyer des tapis ou des sols nus couverts de débris plus gros.

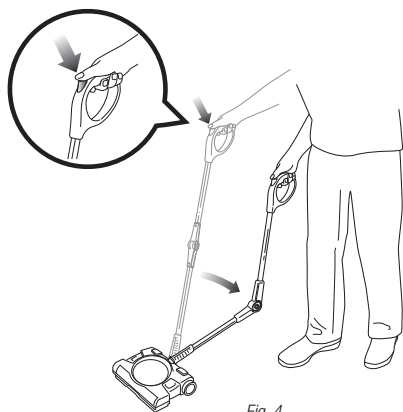


Fig. 4

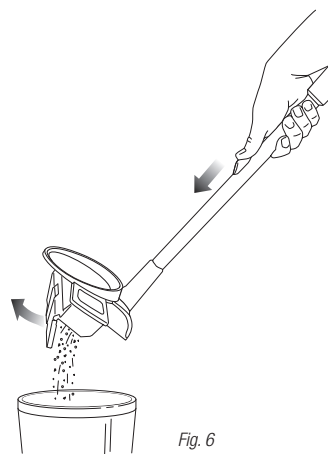


Fig. 6

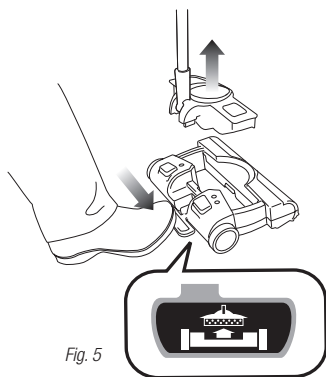
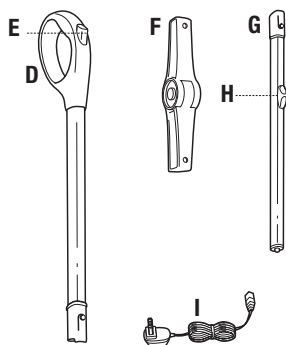
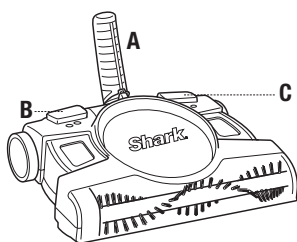


Fig. 5

VIDANGE

- 5 Le manche pliant Backsaver^{MC} de Shark^{MD} permet de nettoyer les surfaces sous les meubles sans effort. Il suffit d'enfoncer le bouton avec votre pouce pour activer la fonction Backsaver^{MC} de Shark^{MD}. (fig. 4)
- 6 Une fois le nettoyage terminé, videz la coupelle à poussière sans contact direct «No-Touch». Il suffit d'enfoncer la pédale de dégagement de la coupelle à poussière et de soulever celle-ci pour la retirer de l'appareil. (fig. 5)
- 7 Tenez la coupelle à poussière au-dessus d'une poubelle et enfoncez le bouton de vidange situé dans la partie inférieure du manche. Une fois la coupelle à poussière sans contact direct «No-Touch» vidée, remettez-la dans l'appareil en l'enclenchant doucement en place. (fig. 6)



COMPOSANTS :

- A** Base de l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers
- B** Bouton de réglage de la vitesse
- C** Commutateur d'alimentation « On/Off »
- D** Tube supérieur avec poignée
- E** Bouton de dégagement Backsaver^{MC}
- F** Articulation Backsaver^{MC} de Shark^{MD}
- G** Tube inférieur
- H** Levier de vidange de la coupelle à poussière
- I** Adaptateur de charge

Numéro de modèle : V2950 32

Tension : 7.2V

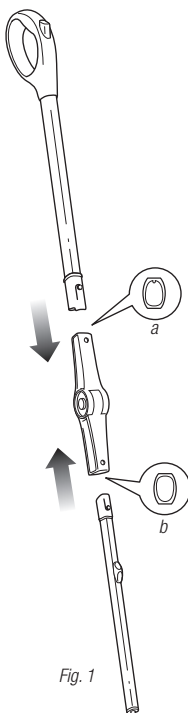


Fig. 1

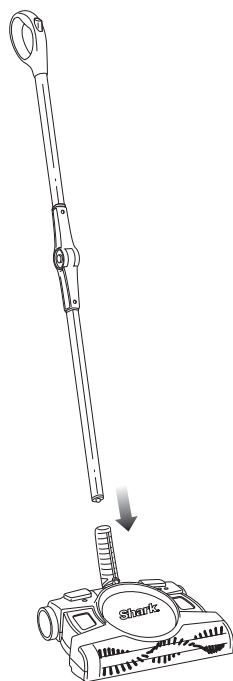


Fig. 2

ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR SANS FIL POUR TAPIS ET PLANCHERS :

- 1** Insérez le tube supérieur (comportant la poignée) dans l'extrémité de l'articulation Backsaver^{MC} de Shark^{MD} comportant une petite languette (a). Ensuite, insérez le tube inférieur dans l'autre extrémité de l'articulation (b). Enfoncez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (fig. 1)
 - 2** Insérez le manche pliant Backsaver^{MC} de Shark^{MD} assemblé dans la base de l'aspirateur. Vous devriez entendre un « clic » lorsque l'onglet de verrouillage s'enclenche. (fig. 2)
- ⚠ IMPORTANT :** Chargez les piles pendant sept heures avant d'utiliser l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers pour la première fois. Consultez la page 20 pour les instructions de charge de l'appareil.

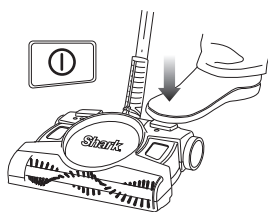


Fig. 3

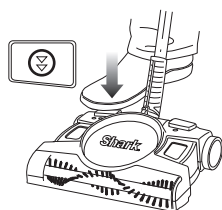


Fig. 4

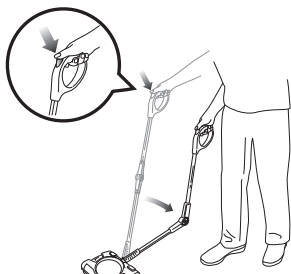


Fig. 5



Fig. 6

- 1 Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation (« On/Off ») pour mettre en marche l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers. Une fois le nettoyage terminé, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour éteindre l'appareil. (fig. 3)
- 2 Vous pouvez régler la vitesse du rouleau de la brosse en fonction de la surface à nettoyer. Appuyez sur le bouton à droite (le bouton opposé à l'interrupteur d'alimentation) pour passer d'une vitesse à l'autre. Un témoin allumé indique la vitesse optimale pour nettoyer des planchers nus et deux témoins allumés indiquent la vitesse optimale pour nettoyer des tapis ou des sols nus couverts de débris plus gros. (fig. 4)
- 3 Pour nettoyer le tapis ou le plancher sous les meubles, utilisez le manche pliant Backsaver^{MC} de Shark^{MD}. Enfoncez le bouton de dégagement du manche et exercez une légère pression pour rabattre le manche vers l'avant. (fig. 5) Cela dégage l'articulation Backsaver^{MC} de Shark^{MD} de sa position verrouillée et vous permettra de nettoyer les saletés sous le mobilier. (fig. 6)

L'arrêt automatique du mouvement du rouleau de la brosse est probablement causé par le mécanisme antiblocage. Le mécanisme permet d'éviter la surchauffe du moteur. Si la brosse rotative se surcharge, elle cesse de tourner et les deux témoins de vitesse s'allument en continu, en même temps. Éteignez l'appareil en appuyant une fois sur l'interrupteur d'alimentation (« On/Off »). Ensuite, retirez le couvercle du rouleau de la brosse de la base de l'aspirateur et enlevez les cheveux et les fibres accumulés sur le rouleau de la brosse. Attendez dix secondes pour laisser refroidir l'appareil. Maintenant, appuyez de nouveau sur l'interrupteur d'alimentation et vous pouvez continuer vos tâches ménagères! Consultez les instructions supplémentaires concernant le retrait et le nettoyage du rouleau de la brosse à la page 21.

CHARGE DE L'ASPIRATEUR SANS FIL POUR TAPIS ET PLANCHERS

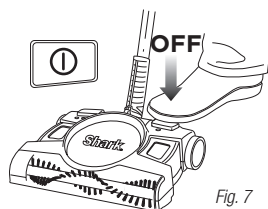


Fig. 7

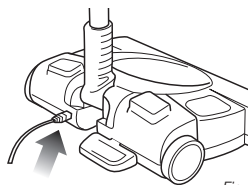


Fig. 8

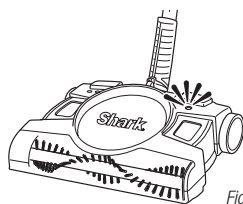


Fig. 9

- 1 Assurez-vous toujours que l'appareil est éteint. (fig. 7)
- 2 Insérez la prise du chargeur dans l'orifice à l'arrière de l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers. (fig. 8) Branchez le chargeur dans une prise électrique. Le témoin près de l'interrupteur d'alimentation (« On/Off ») s'allume lorsque la charge de l'appareil est en cours. Si l'appareil est branché et que le témoin est éteint, appuyez sur l'interrupteur

d'alimentation une fois. Le témoin devrait maintenant être allumé, indiquant que la charge de l'appareil est en cours. Une fois la charge terminée, le témoin s'éteint. (fig. 9)

- 3 Chargez la pile pendant sept heures. Votre aspirateur sans fil pour tapis et planchers est alimenté par des piles NiMH, qui doivent être chargées pendant ce temps.

- 4 Pour un fonctionnement optimal des piles, retirez toujours l'adaptateur de charge de l'appareil lorsque la période de recharge est terminée. Le fait de ranger l'appareil avec l'adaptateur fixé et branché réduira la durée de vie des piles.

⚠ IMPORTANT : Bien que plusieurs adaptateurs se ressemblent, il importe d'utiliser uniquement l'adaptateur fourni avec l'appareil (XA2950).

VIDANGE DE LA COUPELLE À POUSSIÈRE

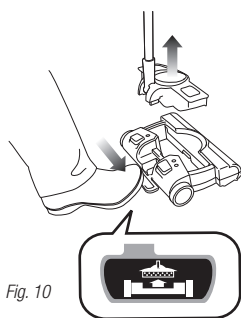


Fig. 10

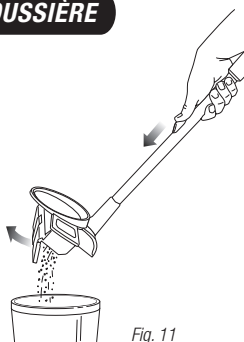


Fig. 11

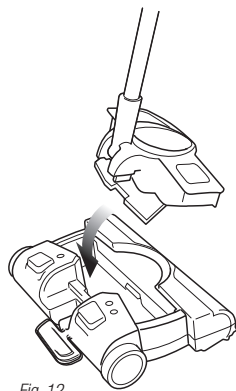


Fig. 12

- 1 Pour retirer la coupelle à poussière sans contact direct « No-Touch », enfoncez la pédale de dégagement de la coupelle à poussière, située sur la base de l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers. (fig. 10)

- 2 Tenez la coupelle à poussière au-dessus d'une poubelle et enfoncez le bouton de vidange situé dans la partie inférieure du manche. Le panneau mobile s'ouvrira et les débris contenus dans la coupelle tomberont dans la poubelle. (fig. 11)

- 3 Pour remettre la coupelle à poussière, placez-la sur la base de l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers et enfoncez-la doucement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. (fig. 12)

💡 Pour faciliter l'insertion de la coupelle à poussière, inclinez celle-ci légèrement vers l'avant.

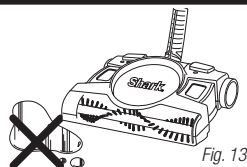


Fig. 13

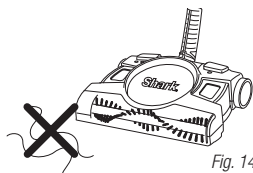


Fig. 14

- 1 Une fois par mois, essuyez l'appareil avec un linge sec, y compris le dessous de la coupelle à poussière. Retirez tout cheveu ainsi que toute fibre ou autre saleté ayant pu s'accumuler dans le réceptacle ou sur la brosse rotative. N'utilisez pas de produits chimiques puissants ou d'objets abrasifs.
- 2 N'immergez pas l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers dans l'eau; n'utilisez pas cet appareil pour aspirer des liquides ou pour nettoyer des planchers mouillés. (Fig. 13)
- 3 N'utilisez pas l'appareil sur le ciment, le goudron ou d'autres surfaces rugueuses.
- 4 N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des morceaux de tissu et des ficelles. (fig. 14) N'utilisez pas l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers pour nettoyer des tapis effilochés ou ornés de franges.

NETTOYAGE DE LA BROSSSE ROTATIVE

- 1 Appuyez sur le levier de dégageage de la coupelle à poussière avec le pied et retirez-la de la base de l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers. (fig. 10)

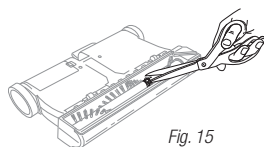


Fig. 15

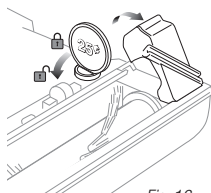


Fig. 16

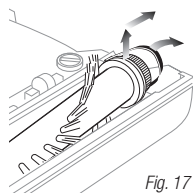


Fig. 17

- 2 Retournez l'appareil, de manière à ce qu'il soit à l'envers. **Prenez soin de ne pas mettre l'appareil en marche!**
- 3 Enlevez les ficelles, les fibres et les cheveux enroulés autour du rouleau de la brosse. À l'aide de ciseaux, coupez soigneusement le long du guide surélevé afin de retirer tout objet enroulé autour du rouleau de la brosse. Évitez de couper et d'endommager les soies de la brosse. (fig. 15)
- 4 À l'aide d'une pièce de monnaie, déverrouillez et enlevez le couvercle d'accès du rouleau. (fig. 15)
- 5 Soulevez délicatement le rouleau de la brosse et retirez-le de la courroie. (Fig. 17) Pour remettre le rouleau de la brosse, glissez-le dans le manchon, puis insérez la courroie sur les arêtes du capuchon du rouleau de la brosse. Remettez en place et verrouillez le couvercle d'accès du rouleau.

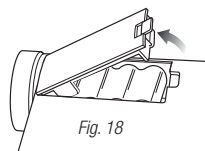


Fig. 18

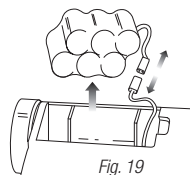


Fig. 19

RETRAIT ET REMPLACEMENT DE LA PILE

- 1 Appuyez sur le levier de dégageage de la coupelle à poussière avec le pied et retirez-la de la base de l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers. (fig. 10 à la page 20)
- 2 Retournez l'appareil, de manière à ce qu'il soit à l'envers. **Prenez soin de ne pas mettre l'appareil en marche!**
- 3 Enfoncez l'onglet de verrouillage et retirez le couvercle du compartiment à piles. (fig. 18)
- 4 Soulevez doucement le bloc-piles et débranchez les bornes en enfonçant la languette et en tirant sur les câbles des bornes. Retirez le bloc-pile. (fig. 19)
- 5 Branchez le câble de la borne de l'appareil au câble de la borne du nouveau bloc-pile. Remplacez le bloc-piles dans l'appareil.
- 6 Suivez les instructions à la page 20 pour charger le nouveau bloc-piles. Si vous éprouvez des problèmes lors du retrait du bloc-piles, veuillez appeler le Service à la clientèle au 1-800-798-7398.



| PROBLÈME | RAISONS POSSIBLES ET SOLUTION SUGGÉRÉE |
|---|--|
| L'aspirateur sans fil pour tapis et planchers ne fonctionne pas | <p>Il faut recharger les piles.</p> <p>Les piles sont mortes; il faut les remplacer.</p> <p>La prise de courant ne fonctionne pas. Tentez de charger l'appareil en le branchant dans une autre prise électrique.</p> <p>Vérifiez que les câbles des bornes sont bien fixés au bloc-piles.</p> <p>Retirez toute obstruction de la brosse rotative.</p> <p>Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, communiquez avec le Service à la clientèle au 1-800-798-7398.</p> |
| L'aspirateur sans fil pour tapis et planchers n'aspire pas les saletés | <p>Videz le réservoir à poussière.</p> <p>Rechargez la pile.</p> |
| La poussière s'échappe de l'aspirateur sans fil pour tapis et planchers | <p>Videz le réservoir à poussière.</p> |
| La brosse rotative ne ramasse pas les saletés | <p>Retirez toute accumulation de débris sur le rouleau de la brosse dans la partie inférieure de l'appareil.</p> <p>Videz le réservoir à poussière.</p> |
| L'aspirateur sans fil pour tapis et planchers ne se recharge pas | <p>Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil (« OFF »).</p> <p>La prise de courant ne fonctionne pas. Tentez de charger l'appareil en le branchant dans une autre prise électrique.</p> <p>Vérifiez que les câbles des bornes sont bien fixés au bloc-piles.</p> <p>Il est possible que l'adaptateur de charge ne fonctionne pas. Communiquez avec le Service à la clientèle au 1-800-798-7398.</p> <p>Les piles sont mortes; il faut les remplacer.</p> |

COMMANDE DE PIÈCES DE RECHANGE

REPLACEMENT PARTS

- A** Bloc-piles XB2950
- B** Adaptateur c.a. XA2950
- C** Trousse de rouleau de brosse de rechange 1123FK-2950

Pour commander l'une de ces pièces de rechange, visitez le site www.sharkclean.com ou appelez le numéro suivant : **1-800-798-7398**.

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN EURO-PRO

EURO-PRO Operating LLC garantit ce produit contre toute défectuosité matérielle ou de main-d'œuvre pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat, dans le cadre d'une utilisation domestique normale, en vertu des conditions, exclusions et exceptions suivantes.

Si votre appareil cesse de fonctionner correctement dans le cadre d'un usage domestique normal, et ce, pendant la période de garantie, retournez l'appareil au complet et ses accessoires, port payé, à :

• **É.-U. : EURO-PRO Operating LLC**

Pour joindre le Service à la clientèle, composez le 1-800-798-7398 ou visitez le site www.sharkclean.com

• **Canada: EURO-PRO Operating LLC**

4400 Bois Franc, St. Laurent, Québec H4S 1A7

S'il s'avérait que l'appareil présente une défectuosité matérielle ou de fabrication, **EURO-PRO Operating LLC** le réparera ou le remplacera sans frais. Une preuve d'achat indiquant la date d'achat et un montant de 19,95 \$ pour les frais de port et de manutention de l'envoi de retour doivent être inclus.*

Les pièces non durables, y compris, sans s'y limiter, les filtres, brosses et composants électriques exigeant normalement d'être remplacés, sont exclues de la garantie.

La responsabilité de **EURO-PRO Operating LLC** se limite au coût des réparations ou du remplacement de l'appareil, à sa discrétion. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas aux appareils ayant été altérés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, l'usage abusif, la négligence lors de la manipulation, un emballage inadéquat ou la mauvaise manipulation en transit. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages ou défauts causés par ou résultant du transport, des réparations, ou de l'entretien ni de l'altération du produit ou de ses pièces, effectués par un réparateur non autorisé par **EURO-PRO Operating LLC**.

Cette garantie limitée s'applique à l'acheteur original de l'appareil et exclut toutes les autres garanties juridiques, implicites ou conventionnelles. Le cas échéant, EURO-PRO Operating LLC n'est tenue qu'aux obligations spécifiques assumées de façon expresse en vertu des conditions de cette garantie limitée. En aucun cas EURO-PRO Operating LLC ne peut être tenue responsable d'incidents ou de dommages indirects à quiconque et de toute nature que ce soit. Certains états et certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects; dans ce cas, cette disposition ne s'appliquerait pas.

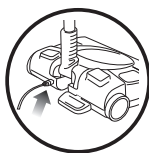
Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'un état à l'autre et d'une province à l'autre.

*** IMPORTANT : Emballez soigneusement l'appareil pour éviter tout dommage lors du transport. Avant d'emballer l'appareil, assurez-vous d'y apposer une étiquette portant vos nom, adresse complète et numéro de téléphone ainsi qu'une note précisant les détails de l'achat, le modèle et le problème éprouvé par l'appareil. Nous vous recommandons d'assurer votre colis (puisque les dommages lors du transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquez sur l'extérieur de votre colis « À L'ATTENTION DE : SERVICE À LA CLIENTÈLE ». Nous nous efforçons sans cesse d'améliorer nos produits et, de ce fait, les spécifications décrites dans ce guide sont sujettes à des changements sans préavis.**

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Visitez le site www.sharkclean.com ou appelez le 1-800-798-7398 pour enregistrer votre nouveau produit Shark^{MD} dans les dix (10) jours suivant l'achat. Vous devrez fournir le nom du magasin, la date d'achat, le numéro de modèle, ainsi que votre nom et adresse.

L'enregistrement nous permettra de vous contacter dans l'éventualité peu probable d'un avis sur la sécurité du produit. En enregistrant votre produit, vous reconnaissez avoir lu et compris les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité énoncées dans ce document.



IMPORTANTE: Antes de utilizar su nueva barredora inalámbrica de pisos y alfombras, cárguela durante 7 horas.

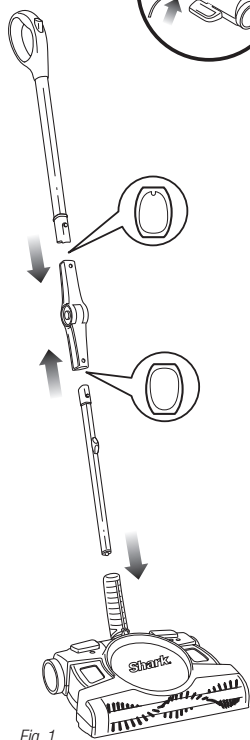


Fig. 1

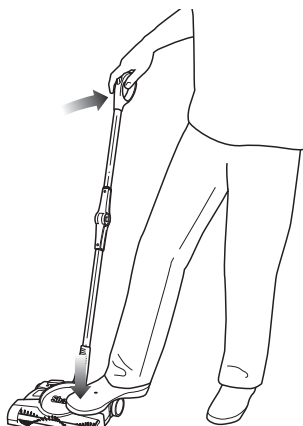


Fig. 2

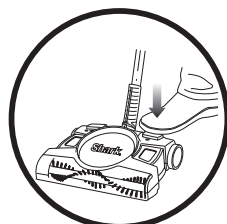


Fig. 3

ARMADO

1 Acople el mango superior e inferior al codo de unión para formar el mango plegable Backsaver^{MR} de Shark[®]. Luego insértelo en la base de su barredora inalámbrica de pisos y alfombras. (fig. 1)

LIMPIEZA

2 Presione el mango hacia abajo y presione suavemente en el cuerpo de la unidad con su pie para activar la dirección. (fig. 2)

3 Con su pie, presione el botón de encendido y empuje su barredora inalámbrica de pisos y alfombras hacia adelante sobre la superficie que desee limpiar. (fig. 3)

4 Presione el botón de ajuste de velocidad de la derecha con su pie para cambiar la velocidad. Una luz indica la velocidad optimizada para limpiar pisos lisos y dos luces indican la velocidad optimizada para limpiar alfombras y mucha suciedad en pisos lisos.

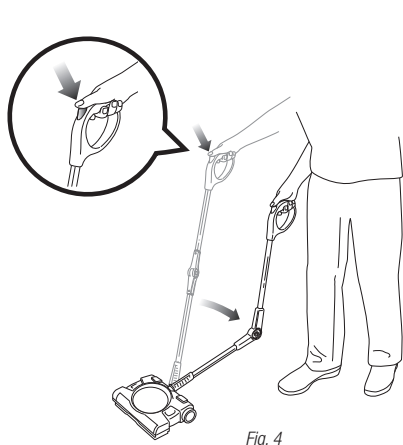


Fig. 4

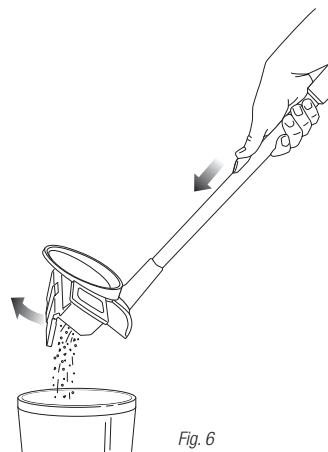


Fig. 6

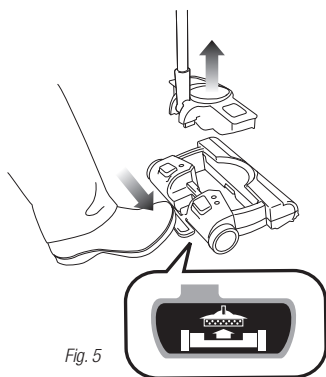
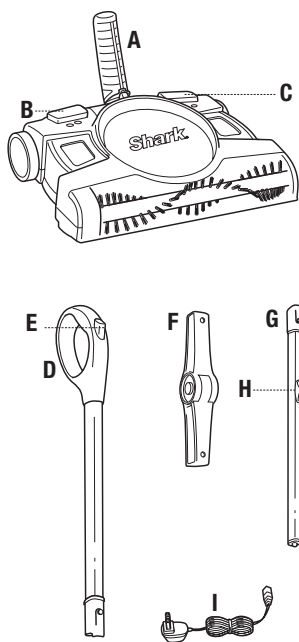


Fig. 5

VACIADO

- 5 El mango Backsaver^{MR} de Shark[®] facilita la limpieza debajo de los muebles. Simplemente presione el botón del mango con su pulgar para activar la función Backsaver^{MR} de Shark[®]. (fig. 4)
- 6 Cuando termine de limpiar, vacíe el recipiente para la tierra de vaciado fácil (No-Touch). Simplemente presione el pedal de liberación del recipiente de la tierra y extraiga el recipiente. (fig. 5)
- 7 Sobre un cesto de basura, vacíe el recipiente de la tierra presionando el botón de vaciado de la parte inferior del mango. Cuando se haya vaciado, vuelva a colocar suavemente el recipiente de la tierra nuevamente en su lugar. (fig. 6)



COMPONENTES:

- A** Base de la barredora para pisos y alfombras
- B** Botón de control de velocidad
- C** Botón de encendido
- D** Tubo superior con manija
- E** Botón de liberación Backsaver^{MR}
- F** Unión Backsaver^{MR} de Shark[®]
- G** Tubo inferior
- H** Palanca para vaciar el recipiente de la tierra
- I** Cargador

Número de modelo: V2950 32

Voltaje: 7.2 V

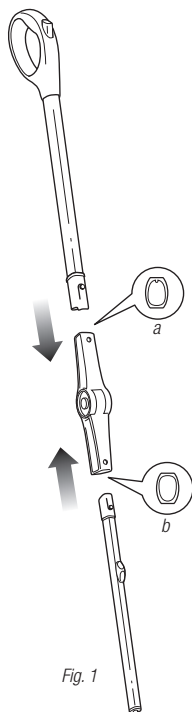


Fig. 1

ARMADO DE SU BARREDORA INALÁMBRICA DE PISOS Y ALFOMBRAS

- 1** Deslice el tubo superior (el que tiene el mango) dentro del extremo de la unión Backsaver^{MR} de Shark[®] que tiene una pequeña ranura (a). Luego deslice el tubo inferior dentro del otro extremo de la unión (b). Empújelo hasta que se trabe en su lugar. (fig. 1)

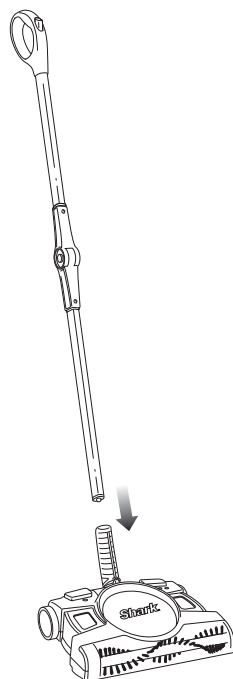


Fig. 2

- 2** Inserte el mango plegable Backsaver^{MR} de Shark[®] que acaba de armar en la base. Escuchará que se traba en su lugar. (fig. 2)

⚠ IMPORTANTE: Cargue la batería durante 7 horas antes de usar la barredora de pisos y alfombras por primera vez. Consulte las instrucciones de carga de la página 28.

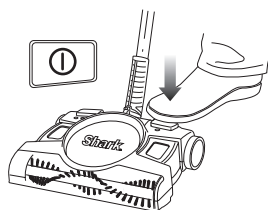


Fig. 3

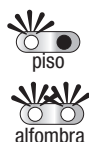
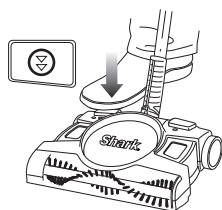


Fig. 4

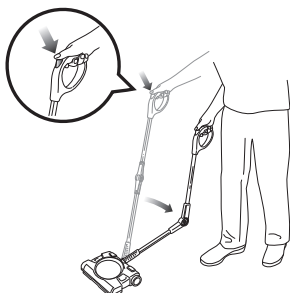


Fig. 5

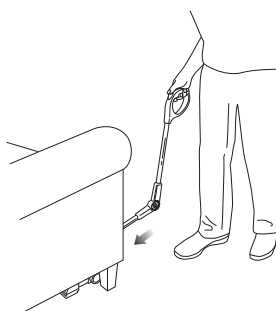


Fig. 6

- 1 Presione el botón de encendido para encender la barredora de pisos y alfombras. Al terminar de limpiar, presione nuevamente el botón de encendido para apagar la unidad. (fig. 3)
- 2 Puede ajustar la velocidad del cepillo giratorio de acuerdo con los pisos que esté limpiando. Presione el botón de la derecha (del lado opuesto al botón de encendido) para cambiar la velocidad. Una luz indica la velocidad optimizada para limpiar pisos lisos y dos luces indican la velocidad optimizada para limpiar alfombras y mucha suciedad en pisos lisos. (fig. 4)
- 3 Para limpiar debajo de los muebles use el mango plegable Backsaver^{MR} de Shark[®]. Presione el botón de liberación del mango y haga un poco de presión para doblar el mango hacia delante. (fig. 5) La unión Backsaver^{MR} de Shark[®] se desdoblará y le ayudará a limpiar fácilmente debajo de los muebles. (fig. 6)

💡 Si el cepillo giratorio deja de moverse es probablemente debido a su función anti-atascamientos. Esto protege el motor contra recalentamientos. Si el cepillo se sobrecarga, dejará de girar y se encenderán ambas luces indicadoras de velocidad. Apague la unidad presionando una vez el botón de encendido. Luego saque la cubierta del cepillo giratorio de la base de la barredora de pisos y alfombras y limpie cualquier cabello o fibra que pudiera haberse enredado en el cepillo giratorio. Espere unos 10 segundos para que su unidad se enfríe. ¡Luego presione nuevamente el botón de encendido y estará lista para seguir limpiando!

Vea la página 29 por más instrucciones acerca de cómo remover o limpiar el cepillo giratorio.

CARGA DE SU BARREDORA INALÁMBRICA DE PISOS Y ALFOMBRAS

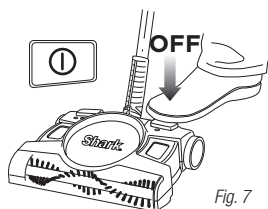


Fig. 7

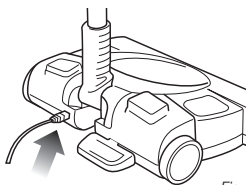


Fig. 8

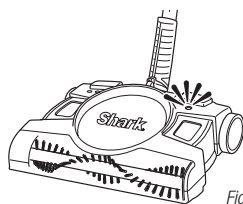


Fig. 9

- 1 Verifique siempre que la unidad esté apagada. (fig. 7)
- 2 Enchufe el conector del cargador en el orificio que está en la parte de atrás de la base de barredora de pisos y alfombras. (fig. 8) Enchufe el cargador en un tomacorriente. La luz que está junto al botón de encendido se encenderá durante la carga. Si la unidad está enchufada y la luz no se enciende, presione una vez el botón de encendido. Ahora debería encenderse la luz

- 3 Deje que la batería se cargue durante 7 horas. Su barredora inalámbrica de pisos y alfombras se alimenta mediante baterías de Ni-Mh que necesitan cargarse durante ese tiempo.

- 4 Para obtener el mejor rendimiento de la batería, remueva el cargador de la unidad cuando se haya cargado por completo. El guardar la unidad con el cargador conectado y enchufado reducirá la vida de la batería.

⚠ IMPORTANTE: A pesar de que muchos adaptadores parecen similares, es importante que use únicamente el que vino con su unidad (XA2950).

VACIANDO EL RECIPIENTE DE LA TIERRA

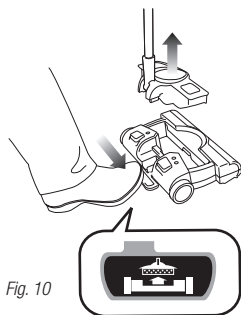


Fig. 10

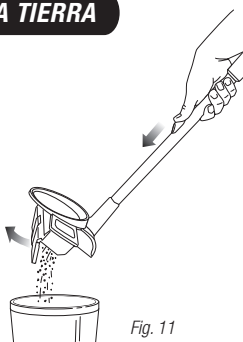


Fig. 11

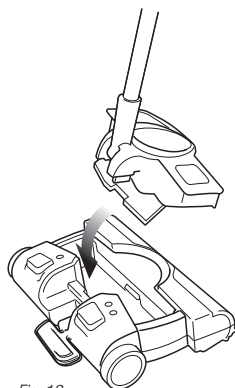


Fig. 12

- 1 Presione el pedal de liberación del recipiente para la tierra en la base de la barredora de pisos y alfombras para remover el recipiente para la tierra de vaciado fácil (No-Touch). (fig. 10)

- 2 Sustenga el recipiente de la tierra sobre un cesto de basura y presione el botón de vaciado que está ubicado en la parte de abajo del mango. Se abrirá el fondo del recipiente para dejar caer los desechos en el cesto de la basura. (fig. 11)

- 3 Para volver a instalar el recipiente de la tierra, colóquelo sobre la base de la barredora de pisos y alfombras y presione suavemente hacia abajo hasta que se trabé en su lugar. (fig. 12)

💡 Para facilitar la inserción en la base, inclínelo levemente hacia adelante.

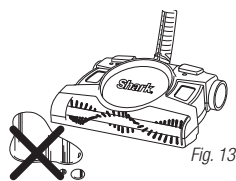


Fig. 13

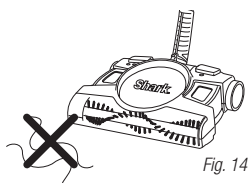


Fig. 14

- 1 Limpie la unidad con un trapo seco una vez por mes, incluyendo debajo del recipiente de la tierra. Quite los cabellos, fibras o cualquier otra suciedad que se haya acumulado en el compartimiento o en el cepillo giratorio. No use ningún limpiador ni producto químico agresivo.
- 2 No sumerja su barredora de pisos y alfombras en agua ni la use para levantar líquidos o limpiar pisos húmedos. (Fig. 13)
- 3 No la use en concreto, alquitrán o superficies ásperas similares.
- 4 No la use para limpiar trozos de hilos o telas. (fig. 14)
No use la barredora de pisos y alfombras para limpiar alfombras adornadas con borlas o deshilachadas.

LIMPIEZA DEL CEPILLO GIRATORIO

- 1 Presione la palanca para destrabar el recipiente de la tierra con su pie y remuévalo de la base de la barredora de pisos y alfombras. (fig. 10)

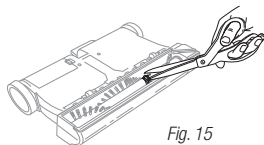


Fig. 15

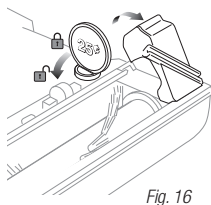


Fig. 16

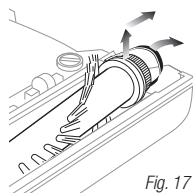


Fig. 17

- 2 Dé vuelta la unidad. **¡Tenga cuidado de no encender accidentalmente la unidad!**
- 3 Saque todo el cabello, hilos o fibras enroscados alrededor del cepillo giratorio. Con una tijera, corte cuidadosamente por la guía elevada para remover todo lo que pudiera estar enrollado alrededor del cepillo. No dañe o corte las cerdas del cepillo. (fig. 15)
- 4 Use una moneda para destrabar y remover la tapa. (Fig. 16)
- 5 Levante y remueva cuidadosamente el cepillo de la correa. (Fig. 17) Para volver a instalar el cepillo, deslicelo dentro del cojinete y luego coloque la correa sobre la parte ranurada del borde del cepillo. Vuelva a colocar la tapa y trábela en su lugar.

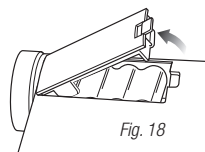


Fig. 18

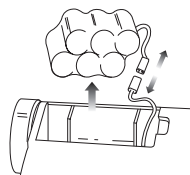


Fig. 19

EXTRACCIÓN Y REEMPLAZO DE LA BATERÍA

- 1 Presione la palanca para destrabar el recipiente de la tierra con su pie y remuévalo de la base de la barredora de pisos y alfombras. (fig. 10 on page 28)
- 2 Dé vuelta la unidad. **¡Tenga cuidado de no encender accidentalmente la unidad!**
- 3 Presione la traba y levante la tapa del compartimiento de la batería. (fig. 18)
- 4 Extraiga cuidadosamente la batería y desconecte los terminales presionando en la traba y separando los conectores de los cables. Saque la batería. (fig. 19)
- 5 Conecte los terminales de la unidad a los terminales de la nueva batería, y coloque la batería dentro de la unidad.
- 6 Siga las instrucciones de la página 28 para cargar su batería nueva. Llame al departamento de servicio al cliente al 1-800-798-7398 si tiene algún problema removiendo la batería.



LA BATERÍA DE NI-MH DEBE DESCARTARSE O RECICLARSE EN FORMA APROPIADA.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y PARTES DE REPUESTO

| PROBLEMA | CAUSAS POSIBLES Y SOLUCIONES SUGERIDAS SOLUTION |
|---|---|
| La barredora inalámbrica de pisos y alfombras no funciona | <p>Debe recargar la batería.</p> <p>La batería está agotada y hay que reemplazarla.</p> <p>No hay energía en el tomacorriente que usa para cargarla. Intente cargarla usando otro tomacorriente.</p> <p>Verifique que los conectores de los cables de la batería estén bien enchufados.</p> <p>Limpie cualquier obstrucción del cepillo giratorio.</p> <p>Si la unidad todavía no funciona, llame al servicio al cliente al 1-800-798-7398.</p> |
| La barredora inalámbrica de pisos y alfombras no levanta la tierra | <p>Vacíe el recipiente para la tierra.</p> <p>Recargue la batería</p> |
| Sale polvo de la barredora inalámbrica de pisos y alfombras | <p>Vacíe el recipiente para la tierra.</p> |
| El cepillo giratorio no levanta la basura | <p>Revise y remueva todo exceso de material del cepillo giratorio o de la base de la unidad.</p> <p>Vacíe el recipiente para la tierra.</p> |
| La barredora inalámbrica de pisos y alfombras no se recarga | <p>Presione el botón de encendido una vez para apagar la unidad.</p> <p>No hay energía en el tomacorriente que usa para cargarla.</p> <p>Intente cargarla usando otro tomacorriente.</p> <p>Verifique que los conectores de los cables de la batería estén bien enchufados.</p> <p>El cargador no funciona. Llame a servicio al cliente al 1-800-798-7398.</p> <p>La batería está agotada y hay que reemplazarla.</p> |

COMPRA DE PARTES DE REPUESTO

REPLACEMENT PARTS

- A** XB2950 Batería
- B** XA2950 Cargador de CA
- C** 1123FK-2950 Juego para reemplazar el cepillo

Para ordenar cualquiera de las partes de repuesto anteriores visite www.sharkclean.com o llame al **1-800-798-7398**.



GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO DE EURO-PRO

EURO-PRO Operating LLC garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra por un término de un (1) año a partir de la fecha de compra original, siempre que sea utilizado para uso doméstico normal, sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones.

Si su artefacto no funciona correctamente al utilizarlo bajo condiciones domésticas normales dentro del período de garantía, devuelva el artefacto completo y los accesorios, pagando el envío, a:

- **EE.UU.: EURO-PRO Operating LLC**
Por servicio al cliente, llame al 1-800-798-7398
o visite www.sharkclean.com
- **Canadá: EURO-PRO Operating LLC**
4400 Bois Franc, St. Laurent, Québec H4S 1A7

Si el artefacto presenta un defecto de materiales o mano de obra, **EURO-PRO Operating LLC** lo reparará o reemplazará sin cargo. El envío debe incluir un comprobante de la fecha de compra y \$19,95 para cubrir los gastos de envío.*

Los insumos tales como, sin limitación, filtros, cepillos y partes eléctricas que normalmente necesitan ser reemplazados son explícitamente excluidos de la garantía.

La responsabilidad de **EURO-PRO Operating LLC** se limita únicamente al costo de reparación o reemplazo de la unidad, a nuestro criterio. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de las partes y no cubre ninguna unidad que haya sido alterada o utilizada con fines comerciales. Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por uso inadecuado, abuso, negligencia o daños causados por embalaje inapropiado o maltrato durante el transporte. Esta garantía limitada no cubre daños o defectos causados o resultantes durante el transporte para su reparación o alteraciones del producto o cualquiera de sus partes, realizadas por una persona no autorizada por **EURO-PRO Operating LLC**.

Esta garantía limitada es válida para el comprador original del producto y excluye cualquier otra garantía legal, implícita y/o convencional. La responsabilidad de **EURO-PRO Operating LLC**, de existir, se limita a las obligaciones específicas asumidas expresamente bajo los términos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia

EURO-PRO Operating LLC será responsable por daños incidentales o indirectos a cualquiera, de ninguna clase. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto lo anterior puede no ser válido para usted.

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

***IMPORTANTE: Embale el producto cuidadosamente para evitar daños durante el transporte. Asegúrese de incluir un comprobante de la fecha de compra y de colocarle una etiqueta al producto con su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota proporcionando información de la compra, número de modelo y una descripción del problema. Le recomendamos asegurar el paquete (puesto que la garantía no cubre daños de envío).**

Escriba en el exterior del paquete "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". Nosotros nos esforzamos constantemente en mejorar nuestros productos, por lo tanto las especificaciones aquí indicadas pueden cambiar sin previo aviso.

REGISTRO DEL PRODUCTO

Visite www.sharkclean.com o llame al 1-800-798-7398 para registrar su nuevo producto Shark® dentro de los diez (10) días siguientes a la compra. Se le preguntará el nombre de la tienda, la fecha de compra y el número de modelo, junto con su nombre y su dirección.

El registro nos permitirá contactarnos con usted en caso de existir alguna notificación de seguridad con respecto al producto. Al registrarlo, usted reconoce haber leído y comprendido las instrucciones de uso y advertencias incluidas en estas instrucciones.

Shark®

USA: Newton, MA 02459

CANADA: Ville St-Laurent, QC H4S 1A7

www.sharkclean.com

1-800-798-7398

Copyright © 2014 Euro-Pro Operating LLC
Droit d'auteur © Euro-Pro Operating LLC, 2014

Printed in China / Imprimé en Chine / Impreso en China

Euro-Pro and Shark are trademarks of Euro-Pro Operating LLC.
Euro-Pro et Shark sont des marques de commerce d' Euro-Pro Operatin LLC.
Euro-Pro y Shark son marcas registradas de Euro-Pro Operating LLC.

Illustrations may differ from actual product.
Les illustrations peuvent différer du produit réel.
El dibujo puede no ser igual al producto real.

V2950.E.F.S.140213.1